

Anuncios y reclamos a precios convencionales.  
La correspondencia al administrador. No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de  
**EL PROGRESO**  
Calle de Manuel Becerra, 4

EDICION DE LA MANANA

Lugo, un mes.	1 ptas.
Fuera un trimestre.	4 »
Idem, un año.	16 »
Ultramar y extranjero, un trimestre	9 »

El único periódico que tira dos ediciones diarias en esta capital, es

**EL PROGRESO**  
DOS EDICIONES DIARIAS

# El Progreso

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACION

## Avanzando

### La selección del Ejército

Avanza el Gobierno en el cumplimiento del programa que se trazó al subir al Poder. Ya hemos dicho, más de una vez, que ese programa fué recogido de la opinión, salió de las voces clamatorias de reformas y regeneración, lanzadas por las masas, vigorizadas en el hemiciclo del Congreso por los representantes de las minorías. De ese programa formaba parte la selección del Ejército.

El *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra*, publicó el día 6 el Real decreto referente a este punto. Ese Real decreto es la concretización de los deseos de regenerar el Ejército de España, que animan a la opinión nacional. En virtud de este Real decreto, los oficiales generales han de sufrir, frecuentemente, pruebas de aptitud. Dentro de cada región, en cada comandancia general, habrán de movilizarse las fuerzas al mando de cada general para probar sus condiciones de mando, sus fuerzas físicas, su resistencia para la vida de campaña. Los generales, jefes de las comandancias y de las regiones militares, serán responsables de los efectos que resulten de estas comprobaciones.

Tiéndese con esto a fundar los retiros, no sólo en la edad de los militares, como venía haciéndose hasta aquí, sino en los arrestos de que cada cual puede disponer para ser útil a la Patria y al Ejército.

Recientes están aún en nuestra memoria aquellas discusiones sobre el fracasado proyecto de rebaja de edades en el Ejército, que había presentado a las Cortes el ministro conservador, general Echagüe. De aquella discusión que tan mal parado dejó al Gobierno, surgieron estas ideas en que el Real decreto se basa, y convencido el conde de Romanones, de acuerdo con los ministros, de la necesidad de reglamentar la selección del Ejército, para evitar las anomalías registradas por los ilustres oradores que debatieron aquel proyecto de Echagüe, el actual Gobierno incluyó en su programa lo que se integra en la disposición que se publica en el *Diario Oficial* del día 6, y por obra lo pone inmediatamente, patentizando el deseo de realizar cuanto redunde en beneficio del bien general.

Avanza, con paso firme y a grandes pasos, el Gobierno, en el cumplimiento del completísimo cuestionario que se trazó al encargarse de regir los destinos patrios, y ese avance, probado con hechos diariamente, lo acogió el pueblo con muestras de sincera aprobación.

El partido liberal cuenta con la aquiescencia de las opiniones populares.

### La marina mercante española y los buques internados

Con este título publica *Le Temps* un artículo en el que dice:

«Desde hace algún tiempo se habla con insistencia de la adquisición probable, por los armadores españoles, de buques alemanes y austriacos, en un total de 125.000 toneladas, retenidos en los puertos de la península. Sabido es que, en otras circunstancias, Italia y Francia se mostraron ante España en las mejores disposiciones, por ejemplo en la cuestión de las mercancías de origen alemán que se hallaban detenidas en el puerto de Génova.

Pero los propietarios alemanes y austriacos consultados, respondieron que el contrato de venta se hiciera con cláusula de reversión; es decir que llevaría como condición especial que cuando terminase la guerra el buque volvería a su propiedad primitiva.

Parece, en efecto, que el Gobierno alemán, deseoso de evitar a toda costa la desorganización de la marina mercante, prohibió la venta a perpetuidad de los buques detenidos en los países neutrales.

En resumen; esos buques no pueden ser sino aquilados. Se comprenderá que, en estas condiciones, las negociaciones intentadas por el Gobierno español no pudieron continuar. No es posible aceptar esa condición previsor, de una finalidad inconsciente, por parte de Alemania.

## DE LA GUERRA

### UN TRANSPORTE INGLÉS

Procedente de Río Janeiro, Pernambuco, San Vicente y Lisboa, entró en Vigo, el vapor inglés «Rio Sao Matheus».

Aún cuando lleva pabellón mercante, pertenece este buque al Estado inglés, que lo adquirió, no hace mucho tiempo, en Portugal.

Conduce 1.900 sacos de café para el Havre, y tuvo que entrar en Vigo, para reparar una avería que trae en los vástagos de las bombas de aire.

La reparación le será hecha por los talleres del Sr. Sanjurjo Badía. Seguirá viaje el «Rio Sao Matheus».

Irán mandado por el primer oficial, pues el capitán ha desembarcado por enfermo.

Se llama éste último D. Antonio Cort Rial, y es de nacionalidad portuguesa.

El resto de la tripulación se compone de españoles, ingleses, brasileños y de otros países.

Se dice que antes de hacer este viaje al Brasil, estuvo el «Rio Sao Matheus» en los Dardanelos, a donde fué conduciendo material de guerra para las fuerzas británicas de aquel frente.

Es el «Rio Sao Matheus» un buque de unas doscientas y pico de toneladas de registro.

## Crónica judicial

### Dos suspensiones

Después de las vacaciones de Navidad, debían reanudarse ayer las vistas en nuestra Audiencia provincial.

En la tablilla de señalamientos figuraban dos juicios: uno de Quiroga y otro de Monforte, por hurto y lesiones, respectivamente.

Ambos fueron suspendidos.

### La línea de Nueva York y las obras del puerto

El alcalde de Vigo hizo presente a la Corporación que ha tenido conocimiento de que el asunto de la línea rápida de Navegación de Vigo a Nueva York, pasó a estudio del ministro de Fomento, y propuso que se acuerde pedir al ministro que tome dicho asunto con interés.

Interesó también que se solicite del ministro de Fomento, la ampliación de la subvención para las obras del puerto, a fin de poner en ejecución el proyecto de reformas del ingeniero Sr. Cabello, que reportará grandes beneficios a aquel puerto.

## ACERCA DE UN ROBO

### Conducta plausible

Hace pocos días, el demandado de El Ferrol Victorino Vázquez, fué víctima de un robo en las oficinas del Banco de España, de la Coruña.

Nada se ha descubierto aún que tienda a poner en claro el suceso de referencia; pero el demandado en cuestión ha hecho entrega de la cantidad robada, al comerciante ferrolano D. Andrés López Suevos, a quien pertenecía aquélla, poniendo el dinero de su bolsillo particular.

Con este motivo el Sr. Suevos ha dirigido una carta a los directores de los diarios coruñeses haciendo constar el rasgo de honradez de Victorino Vázquez, que no titubeó en desprenderse de 8.813 pesetas para dejar bien sentado su nombre.

Los colegas de la ciudad herculina decíanle sentidas alabanzas con este motivo.

## El arte en la escuela

La Comisaría regia de Turiamo, queriendo contribuir a despertar en el niño el culto a la Belleza, al Arte y a sus divinas obras, ha enviado a cada una de las escuelas públicas de la Corte un lote de 25 ejemplares de esa serie de tomitos y guías de propaganda y vulgarización artística, y en los cuales, con abundancia de grabados, que acompaña un breve texto, se señala todo lo más notable que debemos conocer de construcciones arquitectónicas y de obras de pintores y escultores que atesora nuestra patria y que gozan de fama universal, tales como la Catedral de Burgos, Real Palacio de Madrid, Casa del Greco, Alhambra, Monasterio de Guadalupe, etc., etc.

Acompaña a cada lote un sobre que contiene un magnífico retrato postal de don Alfonso XIII y de su augusto hijo el Príncipe de Asturias.

El culto y entusiasta Magisterio de Madrid seguramente agradecerá infinito ese oportuno envío del marqués de la Vega Inclán, y sabrá aprovecharlo para inculcar en los escolares el amor a las obras de arte, afición que no sólo sensibiliza la inteligencia, modificando y perfeccionando los naturales instintos, sino que—virtud exclusiva del Arte, ya que en él se encierra lo mejor y más puro del alma humana: el ideal—nos lleva a querer más intensamente a la Patria.

(POR TELEGRAFO)

## Notas políticas

Madrid 7-14'15

### En Palacio

#### Consejo de ministros

Esta mañana celebró el anunciado Consejo de ministros en Palacio. El conde de Romanones pronunció un extenso discurso.

Habló de la política interior y exterior. Trató también, extensamente, de la cuestión obrera.

Dijo que era urgente solucionarla. Abordó el problema de las subsistencias.

Recordó las recientes Reales órdenes del ministro de Hacienda.

Hizo algunas consideraciones acerca de los efectos que produjeron en la opinión.

### Para el domingo

#### El conde a la Granja

El próximo domingo irá el conde de Romanones a la Granja.

Allí despachará extensamente con el Rey.

No regresará a la Corte hasta el próximo lunes.

### La venta de barcos

#### El decreto

Esta mañana, después del Consejo de ministros, firmó el decreto prohibiendo la venta de barcos mercantes.

#### Lo que dice el conde

El Presidente del Consejo habló con los periodistas acerca de la venta de los barcos mercantes.

Dijo que era cuestión que preocupaba hondamente al Gobierno.

La enajenación de barcos es altamente perjudicial para los intereses nacionales desde diversos puntos de vista; pero muy especialmente en lo que atañe a las subsistencias.

Está íntimamente relacionada con este problema, puesto que, determinando el encarecimiento de los fletes, da lugar a que suban también de valor, en la natural proporción, los artículos de primera necesidad.

Entiende el conde que el prohibir la venta de barcos era de urgente necesidad para la vida del país.

### De Hacienda

#### Felicitaciones y protestas

El Sr. Urzáiz habló con los periodistas acerca de sus recientes disposiciones respecto de la exportación e importación. Dijo que continuaban llegando al Ministerio infinidad de telegramas de casi todas las provincias de España.

Si no tuviese—dijo—ninguna otra razón para considerar bien hecho lo que hice, bastarían esos mismos telegramas que recibo para dejarme satisfecho.

Aunque muchos de ellos son de protesta, proceden de personas que, como dije días atrás, defienden intereses que por muy respetables que sean, no lo son tanto como los intereses generales de la nación.

Esto aparte de que una gran mayoría de esos despachos son de felicitación y halláanse concebidos en términos que no dejan lugar a duda respecto de los saludables efectos que mis disposiciones han producido.

### El problema del hambre

#### La caridad en acción

El Sr. Alba no descansa un momento en su campaña para combatir el hambre que reina en Madrid.

Sus gestiones cerca de la sociedad de recreo, han dado un resultado excelente. Dichas Sociedades se han dirigido a él poniendo a su disposición la respetable cantidad de 30.000 duros mensuales para atender, con la urgencia que la gravedad del problema requiere, a facilitar comida y lecho a los pobres.

Por lo pronto, propónese el Sr. Alba instalar inmediatamente cuatro grandes comedores.

En ellos se servirán dos comidas abundantes.

Después de esto, se estudiarán detenidamente los medios que deban ponerse en práctica para crear albergues confortables donde puedan instalarse el mayor número posible de personas.

### Los últimos sucesos

#### La fuerza pública

Como algún periódico de esta Corte apuntase algunas censuras para la fuerza pública que intervino en los últimos sucesos provocados por las manifestaciones obreras, dijo esta mañana el Sr. Alba a

los periodistas que había procurado enterarse detenidamente de la conducta observada por los agentes de la autoridad y que se había convencido de la perfecta corrección con que éstos procedieron.

Aunque en algunos momentos los obreros amenazaron llegar a la violencia, la fuerza pública jamás abandonó su actitud prudente, sin ejercer, en un solo instante presión alguna.

Elementos que han tomado parte en las manifestaciones mismas han hecho llegar hasta el ministerio de la Gobernación estas impresiones, que luego pudo comprobar cumplidamente el Sr. Alba.

### El socorro a los pobres

#### Una junta

Como el reparto de socorros a los pobres de Madrid, para que resulte equitativo, necesita una organización bien estudiada, el Sr. Alba propónese instituir diferentes entidades, cuyos servicios tendrán una íntima dependencia y estarán convenientemente escalonados.

El primer paso que dé el ministro en este sentido, será el nombramiento de una Junta compuesta de altas personalidades.

Esta vendrá a ser una especie de centro directivo.

Dependiendo de él, constituiránse luego otras corporaciones llamadas a realizar una labor detallada para el conocimiento de las personas que necesitan socorros y el reparto de éstos.

Pondráse un especialísimo cuidado en que los socorros que se concedan vayan a parar a los verdaderos necesitados y no se cometan abusos al amparo de la caridad.

#### Los cargos

Recaerán todos los cargos que hayan de crearse en la Junta de referencia en personas de reconocida independencia.

Indicase para Tesorero a una altísima personalidad.

Propónese que dichos cargos sean absolutamente gratuitos, excepto aquellos que, por la naturaleza del trabajo que impongan y la calidad de las personas que los desempeñen, tengan que disfrutar de alguna remuneración.

#### Los asilos

Piensa el Sr. Alba en habilitar los asilos para la recogida de los pobres.

En algunos, tal vez será necesario realizar pequeños trabajos de reforma.

Lo que desde luego es indispensable, según los informes de los técnicos consultados acerca del asunto es desinfectar convenientemente los pabellones.

Para ello espera el Sr. Alba las máquinas desinfectantes que se han pedido. Tan pronto estén en condiciones de funcionar comenzarán los trabajos.

### Sociedades benéficas

Ayer reunió el Sr. Alba a los presidentes de las sociedades recreativas y casinos.

Conferenció con ellos extensamente acerca de los procedimientos que deben ponerse en práctica para socorrer a los pobres.

Quiere el Sr. Alba que la obra que se realice sea práctica y eficaz. Se acordó constituir una federación de sociedades benéficas.

Esta federación cooperará constantemente con las autoridades a los fines que se persiguen, poniendo a contribución todos sus medios y recursos.

### Disposiciones

Con el fin de integrar el plan que habrá de ponerse en práctica para combatir la miseria, el ministro de la Gobernación dictará varias disposiciones.

A ellas habrán de ajustarse los distintos organismos que se creen y ellas regularán todos los servicios propios de cada organismo.

### De Fomento

El ministerio de Fomento facilitará 50 mil pesetas para cooperar a la benéfica obra iniciada por el Sr. Alba.

### El Ayuntamiento

En sesión extraordinaria de hoy, votó el municipio marplatense un crédito de 10.000 duros, también para el mismo fin.

### Un incendio en Oleiros

En la madrugada del día 3 del corriente se quemó una casa que en el lugar del Sejal (Oleiros) poseía D. José Guitián Santamarina.

La inquilina de la finca, doña Rosa Esmit, y un hijo suyo hubieron de salir por una ventana, con tal oportunidad, que a los pocos momentos se hundió la techumbre.

Todo cuanto había en la casa se quemó, a pesar de los esfuerzos que el vecindario hizo para salvarlo.

La señora Esmit tenía sus enseres asegurados en 11.500 pesetas y la finca lo estaba en 5.000.

El incendio se supone casual.

## MOMENTANEA

### Después de la fiesta

Sin penas ni glorias transcurrió la festividad de los Santos Reyes.

Una s cuantas horas de algazara entre los niños, un algo de jolgorio desusado en las calles y paseos, un poquito más de animación, de vida, en este ambiente de monotonía letal, de placidez candorosa, de quietud beatífica, y allá va la fiesta de los Magos de Oriente, que, como todas las fiestas clásicas, va perdiendo su esplendor y su relieve. Es algo que fatalmente se va, que inevitablemente se pierde. ¿Por qué? No nos detengamos en averiguar la causa; pero deploramos el fenómeno. Para nada necesita de leyendas un pueblo que aspira a conquistar un puesto en el mundo de las grandezas positivas del siglo; pero nada gana con borrar de su historia y de su espíritu las páginas de bella poesía que escribió el pasado. Un pueblo puede ser ilustrado y laborioso y científico y emprendedor sin dejar de rendir culto a sus tradiciones, porque ellas no discuten las virtudes del ciudadano.

Y no es que las tradiciones sirvan únicamente de recuerdo, de evocación, de remembranza pintoresca; hay algo más en ellas, tienen un valor representativo, simbólico, puesto que definen el carácter, el sentimiento y hasta el grado de cultura de las razas.

Los españoles fuimos devotos de las tradiciones más hermosas del Cristianismo. Hemos sabido compendiar en ellas cuanto de grande, de espiritual, de noble, delicado y generoso hay en la historia de la humanidad. El alma española fundióse en los moldes de la fe, de la caridad, del amor, del sacrificio; el alma española acercóse a los más altos ideales de redención con la espada de sus héroes, con la enseñanza de sus sabios, con el ejemplo de sus mártires; pero en el vaivén de las tempestades humanas el alma española claudica. En España se pierde todo, menos la afición a los toros, que también es fiesta clásica, aunque la distingua un sello de salvajismo y de barbarie.

Los españoles de otros siglos no habrán sido ni más cándidos ni más rudimentarios ni más frívolos que nosotros; pero fueron más creyentes, en el sentido amplio, genérico, universal, de la palabra. Tuvieron más fe. Se amaron más a sí mismos puesto que amaron con más amor que nosotros el gran tesoro afectivo que heredaron de sus abuelos.

Juan R. SOMOZA.

## Grecia y Bulgaria

### Una inteligencia

El rey Constantino ha hecho nuevas declaraciones a un redactor del «Daily Mail». Comenzó diciendo que no tenía por qué ocultar que existía una inteligencia entre Grecia y Bulgaria.

Expresó sus deseos de mejorar todavía en lo posible las relaciones que Grecia mantiene con Inglaterra y Francia.

Preguntado sobre lo que Grecia haría en el caso de que los búlgaros penetrasen en su territorio y atacaran Salónica, contestó: «Las divisiones griegas han sido ya suficientemente alejadas de la zona efectiva de operaciones y no serán más que espectadoras interesadas. Tendréis el campo libre.

A un redactor del periódico húngaro «A Nap», ha dicho el Rey Constantino: «He dado mi palabra de honor de que las tropas griegas no atacarán a las tropas franco-inglesas en la frontera de Macedonia. Lo he hecho para desvanecer, de una manera definitiva, la desconfianza de la Entente. Hemos dado a las potencias de la Entente numerosas pruebas de nuestra benevolencia y no comprendemos la manera brutal como nos trata, como si su propósito fuera hacernos sufrir la misma suerte de Bélgica, en el caso de que la batalla se desarrollara más acá de nuestra frontera.

«Es igual que si los alemanes solicitasen de los Estados Unidos que convirtieran Washington en una base de guerra para operar contra el Canadá. ¿Que harían por otra parte los americanos, si los ingleses, en su retirada del Canadá penetrasen en el territorio de los Estados Unidos?

«Aun cuando después de la guerra, Grecia se encontrara con que sus antiguas fronteras habían sido respetadas, esto no sería bastante a indemnizarle de las pérdidas que habrían de sufrir por el incendio y destrucción de sus ciudades y no procuraría ninguna satisfacción a nuestro pueblo, obligado a huir de sus hogares y a vivir en la miseria.

«La Entente ha procedido respecto de nosotros como si yo fuera el jefe de un Estado negro del África central, como si no fuera capaz por mi mismo de vigilar la suerte de mi pueblo, como si no se me alcanzasen las terribles consecuencias que entraña la guerra y como si no fuera mi deber impedir esta, en tanto no afecte a los intereses de Grecia.

«Estoy convencido de que la política de Venizelos no corresponde a los deseos de mi pueblo. El pueblo ha divinizado, por decirlo así a Venizelos, pero no ha comprendido la política, y aunque le dé la mayoría, esto no quiere decir que desee verse envuelto en la guerra europea.

«No es exacto que haya violado la Constitución. Me he atendido estrictamente a la letra de esta Constitución, que me permite disolver la Cámara cuando lo estime conveniente».

Más de política

Madrid 8-4-10.

Un almuerzo

En los círculos políticos se comenta de muy diversas maneras el almuerzo ofrecido ayer por el exministro señor Bergamín a los señores Dato, González Besada, Sánchez Guerra, Bugallal, Espada, conde de Esteban Collantes y Andrade, ministros que formaron el último Gabinete conservador.

Fuerzas de Marruecos

En el Ministerio de la Guerra facilitáronse a los periodistas despachos de Ceuta participando que regresan a la península el Regimiento de Mallorca, varios batallones de los regimientos del Rey y León y los regimientos 1 y 2 de Montaña. Todas estas fuerzas detuviéronse cinco días en Rincón de Medik en virtud de prescripción sanitaria y por disposición de la Alta Comisaría.

De Instrucción pública

Ha sido firmado un decreto del Ministerio de Instrucción pública relativo a la asistencia de los alumnos a las cátedras de enseñanza superior. Se declara libre y voluntaria dicha asistencia.

Asuntos varios

Madrid 8-4-15

Los Reyes

Han marchado a la Granja Sus Majestades D. Alfonso y D.ª Victoria Eugenia.

De Londres

Despachos de Washington recibidos en Londres, dan cuenta de haber sido puestos en libertad numerosos alemanes apresados por un crucero francés días pasados en aguas portorriqueñas. Advirtiérase que los alemanes de referencia fueron hechos prisioneros a bordo de un vapor norteamericano. Débese la libertad de los mismos a las gestiones realizadas por el Gabinete de Washington.

La guerra europea

Madrid 8-5-25.

Informes rusos.

En Riga siguen los cañoneos. Ultimamente hemos bombardeado a Tcharfortsky. Ocupamos el cementerio de dicho pueblo.

Informes franceses.

Comunican de Bruselas que una señora belga pidió el pasaporte para ver a su madre que estaba en París. En las oficinas alemanas díjosele que estaba en Sanidad. Facilitáronle los nombres de los doctores que la operaron. Los partes oficiales del cuartel general francés, carecen de importancia. En Strypa, según aerogramas de hoy, libranse enormes combates entre rusos y austro-alemanes. Once aviones ingleses bombardearon a Sart, según el comunicado oficial inglés. Se ha publicado una estadística de las bajas sufridas por los ejércitos beligerantes durante el año 1915. Los muertos, ascienden a 5.289.000. Los heridos, a 6.444.000. Los prisioneros, a 2.960.000. Han quedado fuera de combate, en total, 15.693.000.

Informes ingleses.

El general Hamilton describe las operaciones realizadas desde agosto inclusive. Confiesa que se han llevado a cabo terribles combates con superioridad por parte de los turcos en número. Además las fuerzas otomanas están admirablemente provistas de municiones. Los reservistas ingleses, confiesa el propio Hamilton, son notoriamente inferiores a los soldados turcos. Dice que pidió al Gobierno de Londres 10.000 hombres de refuerzo. Estos no han llegado todavía al frente de combate. En virtud de la notoria inferioridad de fuerzas, los ingleses tuvieron que replegarse.

Un crucero holandés, a la altura de Texel, encontró a un submarino inglés que se perdía.

Este hundióse después de pocos minutos. Se ha publicado una nueva lista de bajas alemanas. Ascenden, según ella, a 2.316.366.

Informes austriacos

Carecen en absoluto de interés los comunicados oficiales relativos a ambos frentes.

Al cerrar la edición

Madrid 8-6-15

De Barcelona

Despachos de Barcelona aseguran que continúa la huelga de obreros del ramo de construcción. Dichos obreros publicaron un manifiesto haciendo constar sus pretensiones y la actitud intransigente en que se han colocado los patrones.

De Marruecos

Comunican de Larache que ha sido encontrada y recogida una barcaza. Sábese que perecieron tres soldados y varios marineros.

Suiza y los aliados

Entre las naciones de la Entente y la República Helvética firmóse un convenio relativo al transporte de mercancías por mar. Los navieros de las distintas naciones aliadas podrán embarcar, en virtud de dicho convenio, sin autorización previa, mercancías con destino a Suiza.

Belga indultado

Debido a las gestiones realizadas por España, los alemanes indultaron al belga Derive Vanderval.

Las subsistencias

Las clases mercantiles de esta Corte organizan un mitin para tratar del problema de las subsistencias. Celebraráse mañana, domingo. Se pedirá la rebaja de los precios en todos los artículos de primera necesidad.

La crisis de trabajo

Según trabajando las autoridades de Madrid para remediar la crisis obrera. El Ayuntamiento madrileño facilitará trabajo, pero será tan sólo a los hijos de Madrid.

Actitud de Grecia

Noticias contradictorias. Siguen siendo muy contradictorias las noticias, que, por distintos conductos se reciben acerca de la actitud de Grecia frente a la guerra europea. De todas esas informaciones, lo único que se desprende es que, apesar de la enorme presión que sobre los elementos directivos de la política griega ejercen los imperios centrales, aumentan de día en día, los partidarios de la Entente. Los venzelistas realizan una campaña activísima en pro de los aliados. Domina en Atenas la impresión de que si el Gobierno llegase a declararse del lado de Alemania y Austria, surgirían graves conflictos de orden público. El Rey Constantino lo sabe; pero no puede desentenderse de los compromisos con que le sujetan a los Imperios centrales ciertos lazos.

Política inglesa

Ruptura de relaciones. Comunican de Londres que, con motivo del servicio militar obligatorio, los laboristas ingleses han roto sus relaciones con el Gobierno.

Los socialistas alemanes

Cambio de nombres. El Consejo nacional de socialistas alemanes, ha resuelto cambiar los nombres de algunas poblaciones rusas. Ivangoerol, pasará a ser Deblin. Nova Alexandría tomará el antiguo nombre de Nowo Paslow.

La Bolsa

Table with financial data including 'Fondos públicos', 'Acciones', and 'Cambios' with various values and percentages.

El nuevo director de Seguridad

Una anécdota curiosa. Con motivo del nombramiento del general de brigada, Sr. La Barrera Carro y Fernández, se recuerda una anécdota que demuestra el temple de su espíritu y el valor que posee de la responsabilidad. Era cónsul de Norte-América en la Habana el general Lee cuando La Barrera era jefe del batallón de Orden público. Una mañana, el general americano se presentó en el despacho del teniente coronel español; venía a gestionar se pusiese en libertad a unos insurrectos detenidos por la Policía en flagrante delito. La Barrera se negó cortesmente a otorgar lo que el cónsul le pedía. —Entonces quiero verlos, hablar con ellos —replicó airadamente el general Lee. —Imposible —respondió con calma el jefe español—; se hallan incomunicados y no pueden ser vistos por nadie. —Advierto a usted que soy el cónsul de los Estados Unidos. —Yo he recibido en mi despacho al caballero; al cónsul no lo hubiera recibido sin autorización de mi capitán general. Exasperado por la respuesta, aquel hombre, que tanto favoreció a los revolucionarios, gritó, ya descompuesto el ademán: —¡Yo soy aquí y en todas partes el representante de los Estados Unidos de América! Y el teniente coronel La Barrera, sin perder su actitud correcta, pero cerrando los puños y avanzando hacia el obeso personaje (el general tenía un vientre desmesurado) le dijo: —¿Ve usted la puerta por donde ha entrado?; pues salga por ella inmediatamente, o los Estados Unidos en la persona de su representante, van a salir ahora mismo por el balcón. El general salió por la puerta, y no despacio. Fué a quejar al general Weyler; pero éste no dió gran importancia al hecho, porque La Barrera no fué siquiera interrogado sobre el incidente. Y los insurrectos detenidos fueron juzgados y sentenciados. El nuevo Director general de Seguridad fué el que dasbarató en la Habana la criminal Sociedad secreta de los ñáñigos capturando a centenares de sus miembros y a los principales directores de tan extendida como peligrosa secta. Aquella campaña le hizo desafiar la muerte muchas veces, y la persecución de los insurrectos le puso a prueba de todas las energías.

LA SITUACIÓN MILITAR

La Agencia Wolf ha hecho, en sus programas de año nuevo, un triunfal balance de la guerra en 1915. Baraja kilómetros y habitantes y no engloba en sus cálculos las colonias alemanas perdidas. Sólo el África Occidental conquistada por Botha, es más grande que todas las regiones rusas y balcánicas que dominan hoy los Imperios centrales. Esos balances, hechos para impresionar a los neutrales sencillos, no tienen ninguna importancia. Decía Molke que el objeto de los generalismos cuando emprenden una campaña, no es conquistar territorios, sino destruir los ejércitos enemigos y Alemania y Austria—ambas invadidas todavía, no hay que olvidar—la una en Alsacia y la otra en Galitzia, no han logrado, en diecisiete meses de guerra, aniquilar uno solo de los ejércitos que se oponen a sus armas. Ni siquiera pudieron copar al serbio, que hoy se reorganiza en las montañas de Albania y en las riberas del Adriático. En una lucha a muerte como la actual, nada es decisivo, más que el desgaste, la hemorragia continua. Tiene que vencer quien disponga de más reservas, de más carne de cañón y Francia, Inglaterra, Italia y Rusia, son hoy mucho más fuertes que al principio de las hostilidades. Alemania y Austria, pese a la ayuda de los búlgaros y turcos, lo son mucho menos. Esa es la verdad absoluta y los neutrales harán bien teniéndola en cuenta.

Los empleados de Hacienda y el Señor Urzáiz

El ministro de Hacienda ha recibido la visita de los redactores de Juventud administrativa, periódico que desde bastante tiempo viene realizando provechosa campaña en pro de los intereses de la clase y de la entrevista celebrada con el Sr. Urzáiz, dan cuenta en los siguientes términos: «Queridos compañeros: Hoy nos ha recibido el Sr. Urzáiz, quien desde el primer número es asiduo lector de nuestra labor «digna» y «justa», (fueron sus palabras). Le hemos hablado del mensaje al rey y nos ha dado libertad para obrar como queramos, pero en vista de que nos ha prometido formalmente (Urzáiz, lo que promete cumple) estudiar y resolver las peticiones hechas en él y darlas el justo cumplimiento en febrero, suspendemos por ahora su presentación y damos en nombre del Sr. Urzáiz a las provincias, las más expresivas gracias al poner en su gestión ministerial entera confianza. Decimos que suspendemos por ahora la presentación del Mensaje, porque nosotros seguiremos su marcha hasta el punto de que un día de éstos recibirá esa provincia una hoja de papel exigido para la confección a fin de que se firme a me-

dio margen y sin rúbrica. Si el Sr. Urzáiz sigue en el Ministerio unos pocos meses (dos es el plazo) él resolverá las peticiones. Si se marcha, pues su carácter no se aviene con ciertos caciquismos políticos, el Mensaje será presentado «ipso facto». Y por último, si él cree que es compatible y más práctico aún con sus reformas, nos autoriza y ayuda en su presentación; más no puede pedirse. Los primeros puntos que nos ha dicho que tratará urgentemente son: Supresión de aspirantes, pues—dice el señor Urzáiz—eso es una vergüenza y un anacronismo; abono de pasajes, ingreso único por oposición; supresión de incompatibilidades y cesantías sin expedientes y protección a los hijos del funcionario en el sentido de concederles preferencia sobre los demás. Dijo, también, que el proyecto de ley de la anterior etapa «lo habían abandonado incomprensiblemente».

Asesinato de un gallego

Días pasados cuando el conserje del cementerio de Erandio (Bilbao) fué a abrir las puertas de éste, halló junto a las escaleras de entrada el cadáver de un hombre con la cabeza horriblemente destrozada. Cerca del cadáver se encontró un cinzel, con el que se supone que fué cometido el crimen. Tras laboriosa diligencia se logró la identificación del cadáver. Pertenecía a Manuel Mateos, que residía en Luchana (Baracaldo), donde prestaba servicio como ayudante del laboratorio químico de la Compañía minera Luchana Mining. Era un muchacho gallego, de veintiocho años, muy aficionado a andanzas amorosas, y se supone que una de éstas motivó el crimen, que hasta ahora aparece rodeado del mayor misterio.

El hambre en Galicia

Con este título telegrafían desde la Coruña a un diario madrileño, lo siguiente: En Corcubión y su comarca se atraviesa una grave crisis económica, habiendo allí familias enteras que pasan días sin comer, pues, por la espantosa miseria reinante, no hay modo de socorrerlas. Con las fábricas de salazón están cerradas, y no hay obras ni dónde ganar dinero, están las gentes sumidas en la mayor miseria y abatimiento, pues hasta, por desgracia, los artículos de primera necesidad subieron, algunos, más del doble de a lo que antes se expendían, dándose el caso de que se está pagando el pan dos céntimos más que en Madrid; el bacalao se expende a 2,40 pesetas el kilo; las patatas, a 12 pesetas el quintal; el arroz se cotiza a 0,80 pesetas kilo, y el azúcar, a 1,30 el kilo.

EL PAPA

Noticia desmentida. «L'Osservatore Romano» dice que está debidamente autorizado para declarar de la manera más absoluta que son completamente falsas y tendenciosas las noticias propaladas por algunos periódicos acerca de la acción pacifista de la Santa Sede, noticias según las cuales el Papa está trabajando cerca de Suiza, especialmente, para empujar a las naciones de la Cuádruple a aceptar la paz de los alemanes. También desmiente la supuesta frase atribuida al Papa sobre las divergencias existentes entre altas personalidades de la Curia romana, en cuanto a la apreciación de la actual situación internacional, frase que sólo ha existido en la imaginación de algunos periodistas. «Protestamos —añade L'Osservatore— del indigno y descal sistema que se viene empleando por la Prensa sectaria para denigrar la labor del Papa.»

BIBLIOGRAFIA

«España, en 1916». El semanario España anuncia, al entrar en su año segundo nuevas secciones, entre las que se destacan una de crónicas debidas a nuestros más aitos ingenios, otra de «declaraciones», que inaugura Menéndez Pidal; sobre los problemas más trascendentales de España, y otra de «entrevistas» con los hombres que en Francia, Alemania e Inglaterra encarnan mejor al pensamiento europeo de hoy. Estos trabajos irán alternando con las habituales secciones del colega «Los españoles pintados por sí mismos, Figuras contemporáneas. La vida real en España, Letras extranjeras, Política, Teatros, Artes, Libros, etcétera». El último además de las declaraciones de Menéndez Pidal, lleva una «entrevista» con el presidente del Congreso de los diputados de Francia monsieur Deschanel; el comienzo de una novela de Pío Baroja, escrita expresamente para los lectores de España; la «La Crónica de la semana» por Eduardo Marquina; un «Comentario a la guerra», por Fabián Vilal; un artículo sobre el escándalo azucarero por Luis Olariaga, y otros notabilísimos trabajos de Ortega y Gasset y Pérez de Ayala. Felicitamos cariñosamente al colega y le auguramos un gran éxito de popularidad y venta.

DE SOCIEDAD

Dentro de unos días celebrárase en Madrid la boda del joven abogado y estimado amigo nuestro D. Estanislao Pinacho Aresti, con la bella señorita Lola Bolaño. Con tal motivo salió para Madrid, el padre del novio, D. Roque Pinacho acompañado de sus hijos.

GACETILLAS

Está probada en los artríticos la eficacia real y verdadera de la «Piperazina Dr. Grau», puesto que cura reuma, arañillas, mal de piedra, ciática, gota, cólicos nefríticos, neuralgias, etc. Es el mejor disolvente del ácido úrico.

Subasta de fincas

El día 20 del corriente, a las once de la mañana, se celebrará subasta voluntaria en la Notaría del Sr. D. Manuel Montero Lois, de las fincas siguientes: Casa de dos pisos, número 7, en el barrio de San Roque. Casa de un piso, en el barrio del Polvorín, esquina al camino de Montirón. Casa y cortina de las Abelaíras, en el camino llamado del Juicio. Agro d'as Penelas, en el lugar de Abuin. Chousa do Lavadoiro, lugar de Var de Cucos, parroquia de San Lorenzo de Recemil. Prado da Laga, lindante con la anterior.

MERCADOS

Nota de los precios que han regido en los mercados del viernes, celebrados en esta ciudad: Trigo, ferrado, 4'25. Centeno, id. 3'25. Maíz, id. 4'50. Cebada, id. 2'25. Habas, id. 6'00. Castañas, id. 1'75. Patatas, quintal 6'50. Huevos, docena 1'60. Tocino, libra 1'50. Manteca, id. 1'50.

ECOS

La empresa de «Lugo Salón», con muy buen acuerdo, rescindió el contrato que hizo con el número de varietés que debutó el jueves en aquel coliseo. Hemos tenido ocasión de ver la nueva campana destinada a la iglesia de San Francisco (parroquia de San Pederro). Es de grandes dimensiones y sonido grave. Para La Guardia pasó en el mixto de anoche una comisión de jesuitas que va recogiendo los jóvenes que se educan en aquel centro de enseñanza y que estaban de vacaciones de Pascua. En Lugo se incorporaron el grupo, dos hijos de nuestro querido amigo D. Andrés Canoura.

En el sorteo de los décimos celebrado el día de Reyes en la Peluquería del Sr. López, Conde Pallares, 7, ha salido agraciado el número 43.

Han comenzado las obras de reparación de la calle de San Marcos. Estos días trabajan allí numerosos peones, hallándose ya levantado el adoquinado del arroyo en el tramo comprendido entre la Plaza de Santo Domingo y el comienzo de la verja del palacio provincial.

Los intereses del empréstito que la sociedad del Círculo de Artes tiene emitido correspondientes al vencimiento de 1.º del corriente, se abonarán en la Secretaría de dicho Centro de Recreo los días 10 al 15 del mes actual ambos inclusive de tres a cinco de la tarde.

Por la Audiencia territorial fué nombrado juez municipal de Castro de Rey, (D. Manuel Gandoy Freiro.

Hemos recibido el primer número del semanario que se publica en la villa de Carballino (Orense) bajo el título de El Sol. Lítamase independiente y defensor de los intereses locales.

Le ha sido admitida en el Gobierno civil a D. Julian Magin González, v. cino de Vigo, una solicitud pidiendo la adquisición de 60 pertenencias de mineral de hierro con el título de Eduardo, sita en el municipio de Cervantes. También le fué admitida otra instancia a D. José M.ª Sampedro Sanjurjo, vecino de Villameá, solicitando la adquisición de 175 pertenencias de mineral de hierro con el nombre de Río Eco Triplicada, sitas en términos de Villameá y Villaoadrid.

En los Ayuntamientos de Abadín, Bóveda, Cospeito, Lámbara, Ribarba, Riotorto, Valle de Oro y Viviero, se hallan expuestos al público por el término legal, el padrón de cédulas personales, el proyecto de repartimiento de Consumos, y la lista de vecinos para 1916.

V.O.T. Reunión mensual de las Marías de los Sagrarios calvarios hoy a las cinco de la tarde.

Hemos recibido una bonita papetera de las que regala a su clientela nuestro amigo el joven farmacéutico D. Jaime García Murga, establecido desde hace tiempo en la calle de San Pedro, al lado del Gobierno civil. Agradecemos al Sr. García Murga su atención.

Por el gobernador civil fueron multados varios establecimientos de bebidas que la Inspección de Vigilancia denunció por cerrar sus puertas después de las horas reglamentarias.

A pesar del tiempo espléndido de que venimos disfrutando, la gente no se decide a animar los paseos, que estuvieron poco concurridos ayer.

La Real Academia Española abre concurso.

# Agua de Villaza

Estómago, Riñones, Hígado, Vías urinarias.--UNICA DE MESA  
PIDASE: FARMACIAS, DROGUERIAS Y HOTELES  
Para pedidos al concesionario en Galicia: Ramiro Pérez Sotelo.--VIGO

## Aviso al público

El industrial Manuel Soñán, se trasladó desde el día 1.º de Enero, de la caseta número 6 de la Plaza de Abastos, a la número 24 de la Rotonda; con tal motivo y en vista de la baja que obtuvo el ganado en estos últimos días, acordó rebajar los precios de la carne con treinta céntimos en kilo, o sea el medio kilo sin hueso, a 1'10; pecho, falda y anuja a 60 céntimos id.

En EL PROGRESO se necesita un vendedor a sueldo fijo, acostumbrado a la venta de periódicos y con buenas referencias.

so para la adjudicación de los premios y socorros de la fundación piadosa San Gaspar, correspondientes al año 1916.

Los premios se destinarán a recompensar actos de virtud que tengan por base el amor filial, la abnegación, la honradez, la probidad acreditada, el valor que produzca beneficios a la humanidad, las desgracias ocasionadas por reveses de fortuna que hayan cambiado la situación de personas honorables y que éstas hayan soportado cumpliendo con sus deberes de todo género, y, en fin, cuanto a juicio de la Corporación sea de estimarse como ejemplar y meritorio en la vida de los pobres honrados.

Por mediación de nuestro respetable amigo D. Avelino Montero-Ríos Villegas, recibió el distinguido escritor D. José Fernández Tallón un retrato de la infanta D.ª Isabel, con una cariñosa dedicatoria, en obsequio a los versos que le dedicó en su último viaje a Pontevedra.

## VENTA

Se hace de un prado a inmediaciones de esta capital, de unos seis ferrados de sembradura.

Para informes, dirigirse a su propietario, el señor marqués de San Martín, en la Coruña, o en Lugo a su apoderado, D. Antonio López Rodríguez, calle de la Cruz, núm. 15.

Se abre un concurso para la provisión de la escuela de automóviles a cargo del arma de Artillería, de doce plazas de conductores de automóviles entre los soldados de las tropas de Intendencia y cuatro entre soldados de Sanidad Militar.

Hasta el día 12 continuará el buen tiempo, según los pronósticos de los más afamados meteorólogos.

Habrán lluvias, borrascas, nieves y granizadas en la segunda quincena del presente mes.

**Selectos Chocolates Brandariz**  
Enrique Brandariz y Ca.  
RONDA de la CORUÑA, 22, LUGO

VENTAS AL POR MENOR  
Plaza de Abastos, Pto. n.º 29

(Frente al mercado nuevo)

## DE GALICIA

### Coruña.

En varios templos de esta localidad están expuestos los artísticos «nacimientos», que se lucieron ya en años anteriores.

Llama mucho la atención el que se expone en la capilla de San Roque, por vez primera.

Fueron obsequiados con una comida extraordinaria, pagada por el Alcalde, los aislados y los presos de la cárcel.

### Santiago.

El presidente de la Cámara de Comercio de Villagarcía, ha dirigido al de la Cámara de esta ciudad el telegrama siguiente:

«Consecuencia dificultades puestas descargadores puerto, salieron con carga destinada aquí sin hacer operaciones vapores «Cabo Sacrañi» y «Corona».

Reunida Cámara gestionó obreros efectuar descargas telegrafando casas armadoras suspendan medida no hacer escala Villagarcía interin cuestiones entre obreros y armadores se solucionen definitivamente.

Para caso necesario interin apoyo esa Cámara que solicitaré oportunamente.

En los Campos de San José le fué robado un reloj con su cadena a un viajero que venía de la estación del ferrocarril

### Estuvo en esta ciudad el diputado a Cortes por este distrito D. Eugenio Montero Villegas.

A consecuencia de una disputa sostenida entre Luis Sixto Pereli y Teresa Ameneiro Rey, se vió ésta precisada a curarse en el Hospital de una contusión en la cabeza. Después se retiró a su domicilio.

### Orense.

Salió para Madrid el gobernador civil de esta provincia D. Luis Sauquillo Fernández. Va con objeto de recoger a su distinguida familia, con la cual regresará a esta ciudad dentro de breves días.

Ha sido nombrado profesor interino de la asignatura de Fisiología e Higiene de las dos Escuelas Normales de esta ciudad, el inspector provincial de Sanidad, D. Francisco Bécarrés, por renuncia que de dicho cargo hizo D. Antonio Lorenzo.

En el convento de Concepcionistas de Villafraanca del Bierzo, ha hecho solemne profesión la virtuosa señorita Margarita Gómez Enriquez, hija de una distinguida familia de esta capital.

Fué pedida la mano de la señorita María París Colmeiro, para el médico D. Ramón Fernández Cid.

### Pontevedra.

Por dedicarse a la venta de sustancias explosivas sin estar autorizados para ello, fueron denunciados al juez de Instrucción de Lugo, los comerciantes de aquel pueblo Manuel Ferradás Fernández y José Castro Vázquez.

Se hallan vacantes dos plazas de carteros supernumerarios en la Administración de Correos de esta capital.

Los aspirantes a las mismas deberán presentar sus solicitudes al señor administrador principal, acompañadas de los oportunos documentos, dentro del plazo de 20 días a contar desde el 5 del presente mes.

### Vigo.

Todos los bazares y tiendas de juguetería, estuvieron abiertos la noche del miércoles hasta mucho más tarde que de ordinario.

El número de personas que acudieron a dichos establecimientos, para adquirir juguetes, fué enorme.

El próximo domingo habrá en la Coruña y en Vigo partidos de interés. Juegan en Morelos el Real Club Coruña y el Real Vigo Sporting el segundo partido del campeonato de Honor.

## Las llaves de Granada

(Marruecos pintoresco)

Tetuán tiene tres barrios principales de moros y dos de judíos. Ciudad europea no existe en rigor, pues si se quiere llamar así a lo Plaza de España y a la calle de la Luneta, el espacio es tan reducido y la promiscuidad del vecindario tan evidente, que un clasificador honrado no se atrevería a decidirse por ninguna solución.

El barrio moro más popular es «la Sueca», en romance «el mercadillo». También en Valencia hay una «Sueca», que probablemente no tiene otra raíz etimológica. Valencia está cuajada de nombres árabes, conservados unos en toda su pureza—Abaida, «la Blanca», Biar, «los pozos», Alcudia, «la colina»—y desfigurados otros por la bárbara pronunciación de los extranjeros, castellanos y aragoneses.

No divaguemos ahora y quedese esta cuestión para otro artículo. La Sueca de Tetuán es un barrio altamente simpático, donde los moros campan libremente por su respeto y donde tienen su «casino», que es un «dar-el-cahuavi» como otro cualquiera; tal vez un poco mayor, y desde luego bastante más entonado y concurrido que los demás. Aún antes de nuestra dominación armada en la ciudad de los manantiales, el español podría entrar en el casino moruno y tomar con toda confianza una taza, dos tazas, tres tazas, si estaba bien educado y un poco al corriente de la etiqueta mogrebite, del té con yerbabuena, que es la bebida usual del perfecto tetuani. Hoy los tetuanes beben hasta aguardiente; pero sospecho que en el casino de la Sueca ninguno se atrevería todavía a tomarlo públicamente.

Era un día de mucho calor y mi amigo Mohamed-el-Kufi, comerciante de la Alcaicería principal y moro de gran respeto en el barrio, que me acompañaba con el objeto que ahora diré, me dijo al pasar por la puerta del casino de la Sueca:

—Vamos a entrar aquí, Es posible que «el Andalusí» esté en el café a estas horas.

—No me has dicho que me ibas a llevar a su casa?

—Sí; pero necesito pedirle permiso antes. En la casa de un moro no entra un cristiano sin el permiso de todos sus moradores. Yo no sé si las mujeres del «Andalusí» querrán que pises su casa.

—Pero si me has dicho que no podría verlas!

—¡Sí! Pero eso no importa. Antes tienen que subirse ellas al terrado y además...

—¿Además, qué?

—¡Bueno, mira, creo que aquí está el «Andalusí»!

Mi amigo el Kub se había metido en unas explicaciones comprometedoras, que no se atrevía a continuar. Yo me reía para mis adentros, porque comprendía perfectamente el embarazo del moro que no quería decirme lo que ya sabía yo perfectamente. Las mujeres del «Andalusí», como todas las moras, creen que la visita de un cristiano contamina la casa, lo mismo que si entrara en ella un animal inmundo. Una buena musulmana purificará después de semejante visita, el portal que pisó el rumi, el trayecto que recorrió hasta la estancia donde reposó con el dueño, la alfombra o el cogín donde dejó caer su pesadumbre y la taza o el vaso donde bebió el té y el plato de donde tomó las tortas.

No todas las musulmanas quieren tomarse este trabajo. De aquí que los maridos exploren la voluntad de las hembras antes de acoger en su hogar la visita de un perro nazareno.

Efectivamente, allí estaba Larbí «el Andalusí». En Marruecos el Andalusí es España.

Hay muchas familias moras—en Levante tribus enteras—que reciben el sobrenombre de Andalusies, por su origen español. Este sobrenombre lo llevan con cierto orgullo, como aquí se llevan algunos patrimonios famosos. Larbí el Andalusí o «el Andalusí»—de los dos modos le he oído llamar—no era de los menos satisfechos de su prosapia. Ibamos a verlo porque Mohand el espiciero me había dicho aquella mañana:—Yo tengo un amigo que conserva las llaves de la casa de Granada.

Y yo quería ver aquellas llaves y saber si «el Andalusí» conservaba algo más que aquellos vetustos e inútiles pedazos de hierro.

Para abreviar el relato y dejando para otra ocasión la bizarra pintura del interior de aquel casino de la Surca, diré que Larbí no tuvo inconveniente ninguno en conducirnos a su casa y enseñarme su curiosa herencia familiar de las llaves granadinas. Precisamente las mujeres, hermanas de Larbí, que todavía se conservaba soltero, hacía días que estaban en la «garza» de Beni-Madan. En la casa sólo quedaba un pariente viejo y medio impedido, que pudiera llegar a abrirlas.

Tampoco es cosa de describir un interior moruno. Ya lo he hecho bastantes veces de moradas mucho más lujosas que la del «Andalusí» que no pasaba de tener una modesta posición. En el estrado principal, adornado con los inevitables espejos de Zaragoza, las alcantifas de Rabat y los cogines de lienzo moro, había un arcón moruno, hermosa pieza de roble bruñido por los años, que parecía ser el mueble sagrado de la familia.

De aquel cofre sacó Larbí un saco de seda bermeja, descolorido y remendado a trechos, cerrado con una especie de candado cu-

riosísimo, en forma de estrella de seis puntas, que sujetaba los extremos de dos varillas de cobre unidas por el otro lado con una charpeta de plata. Abierto el saco con una llavecita que el moro extrajo del citado mueble, salió primero un legajo de papeles amarillentos, envueltos en un pedazo de cuero cordobés; un verdadero guadamacil incrustado en plata y oro, que era por sí solo una joya hermosísima. Sin desatarlo, el moro sacó inmediatamente varias alhajas antiguísimas, tales como un pañal con vaina de plata repujada, unas aforcas del mismo metal, pesadas como argolas de galeote y finalmente un manajo de llaves disformes, que alzó en alto temblándole el puño al enorme peso, enseñándolas en triunfo, con una sonrisa de satisfacción, que dejaba al descubierto toda su encía superior.

—Pero eso—dije yo sin poder contener la risa—serían las llaves del Alcázar.

—Son las llaves de nuestra casa de Granada y aquí están las escrituras de los aduantes, para recobrarlas cuando queramos.

—¿Todavía?

—Con la voluntad de Al-lah!

—¿Pero quién va a conocer tu casa?—pregunté yo procurando hablar seriamente.

—Cualquiera de nosotros. Mira—y el moro empezó a desliar el guadamacil—en las escrituras dice que mi casa está al lado izquierdo de un río, debajo del monte principal donde se alza la Casba (Alcazaba) y que por la derecha tiene un jardín que linda con otro donde hay un palacio de recreo del Sidna de Granada. ¡Ya ves que no se puede uno confundir! Además—añadió con acento de profunda convicción el bueno de Larbí—tenemos las llaves, diecisiete llaves, y alguna habrá que sirva todavía para abrir las puertas. Por ellas conoceremos cual es nuestra casa.

Quedé admirado de tanta simplicidad, en gente tan sagaz y ladina como son estos moros. Hablando más detenidamente con el Larbí, saqué la impresión de que esta familia cree en sus derechos sobre sus fincas de Granada, como en los sentencias del Corán. Para ellos aquellos papeles ilegibles, que solo podría descifrar el más sabio de los alfaques del Imperio, son otro capítulo del Libro Santo, y así como no dudán de Mahoma y su paraíso, tampoco se les ocurre dudar de que Al-lah les tiene reservada, cabe los cerros de la Alhambra y en la orilla izquierda del Darro, una casa con jardín que se mantiene en pie hace cinco siglos, esperando a sus legítimos dueños.

La fe es una cosa tan respetable que yo no me atreví a destruir las esperanzas del Andalusí y me incliné ceremoniosamente y con toda seriedad, cuando el moro agitando el terrible manajo de hierro, antes de volverlo al arcón, me repitió sentenciosamente:

—¡Con la voluntad de Al-lah!

F. Martínez Yagües.

## CRÍTICA PROFANA por JULIO CASARES

Crítica de Vallé Inclán, Azorín y Ricardo León.

Aquí se despide el cortejo de las administraciones rutinarias (del prólogo). Precio 3'50 pesetas.

Viuda de Alonso e Hijos  
LIBRERIA.—PLAZA DEL CAMPO, 2

## Soliloquiando

A M. P. F.

Aquella tarde, una tarde espléndida del pasado octubre, salía yo de mi abrupta soledad, donde todo me oía a tomillo y todo respiraba el hálito puro que brotaba de los viejos enclaustrados, y torné a ver el sol que declinaba entre un dilatadísimo celaje de oro y de púrpuras.

Era el crepúsculo vespertino que me ofrecía una infinita sábana de nubes avellanadas, color de sangre, festoneadas por la luz del astro-rey y que se prendían a él, dejando a la derecha un claro cielo verde de nitidez maravillosa.

Debaj, abríase la enorme extensión ondulada de los valles, perdiendo entre la niebla la fronda de sus dehesas, de sus praderas, de sus viñas y de sus huertos.

Cuando llegué a la carretera, junto a un río que la cruzaba, reflejábanse en sus serenas aguas las lumbres doradas del crepúsculo, y no muy lejos de allí observé que se acercaban tres mujeres de una beldad exquisita.

Las sauté con timidez y ensartéles un rosario de hipérbolos y ditirambos que les produjo el deseo irresistible de soltar una ruidosa e irresistible carcajada.

La más joven de ellas, motivo de este recuerdo y objeto de estas cuartillas, es delicadamente bella, sus encantos produjeron en mi espíritu verdadera fascinación, como si ante mí hubiera surgido de pronto un foco de luz intensa y radiante.

Esta niña, que, como ángel tutelador que la Providencia ofreciera a mis ojos atónitos en esta silenciosa y pintoresca tierra taboadesa, es una criatura sencillamente adorable. Más que mujer parece la concretización del genio de un erudito artista en la ciencia sublime de la forma y de los colores.

Su porte es gracil, adornan su cabeza largos y ondulados cabellos; tienen vivas fulguraciones sus ojos y hay rojos matices de sangre en sus labios. Un psicólogo descubriría bajo aquel rostro de hada, dentro de aquel estuche de éstatua, un espíritu de virgen helénica.

Cómo definir, cómo dar nombre al sentimiento extraño que despertó en mí la presencia de aquella mujer, no lo sé. Pero el nombre importa poco a las cosas.

Siento que empiezo a amarla con sinceridad y entusiasmo de adolescente, con afectos y devociones que no sé traducir al romance vulgar.

Ella ocupa mi ser desde aquel día. Lo es todo para mí. Sin su imagen, sin su recuerdo, se me antoja al mundo un vacío inmenso. Quisiera que los meses y los días y las horas,

transcurriesen con la velocidad de los segundos para acercarme a la realización de mis carísimos ensueños. Me abruma la lentitud desesperante con que el reloj del tiempo va marcando al discurso de la vida.

Busca una reciprocidad amable a mis afectos y puedo sólo encontrarla en la visión de la mujer que sintetiza mis ensueños de poeta. Ella es el ideal, y veo flotar ese ideal en el espacio infinito, en las regiones misteriosas del más allá que sólo abarcan los ojos del alma.

No sé porque advino contrariedades y peligros en esta poética aventura, pero me estimula el entusiasmo del amor y siento con fuerzas para luchar y vencer.

Me atormenta la duda de que sus carlitos me sean pródigios. Y trato de aturdirme con la dulce embriaguez que sume el espíritu de su ensueño color de rosa.

¿Cuándo sonará la hora de mi dicha?

Celso Beriberi

## Cirujano - Dentista

## A. PITA

Horas de consulta y operaciones: DE 9 A 12 Y DE 2 A 5  
Los clientes de fuera de la localidad, deben pedir turno por correo para evitarse esperas innecesarias.

Plaza de Sto. Dominho, 2, 1.º

## FLORINA DE MAIZ

Producto químicamente puro, obtenido por procedimientos especiales. Este alimento es superior a otros similares conocidos hasta ahora, para los niños y personas delicadas y sujetos a régimen.

DE VENTA EN LUGO: En el Economato Cívico-Militar, en el comercio de D. Salvador Sando y en la Farmacia de D. Carlos Alonso. (Paquete: 500 grs. 1'25 id. 250 grs. 0'65)

Representante general en Galicia: D. José Amador-Barrera, 5.-Coruña.

Representante en Lugo: Viuda e Hijos de José Sánchez.

## La Agrícola Española

## SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS REUNIDOS

A COTIZACION FIJA Y GRADUADA

Autorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA

Capital social suscrito. . . . . 10.000.000 de pesetas.

„ desembolsados. . . . . 325.000 „

OPERA EN LOS RAMOS SIGUIENTES

Seguro de cosechas contra el pedrisco.—Seguro contra la muerte y robo del ganado caballar, mular, asnal, bovino y especial de cerda, lanar y cabrio, y transporte del mismo.

Delegación de Galicia: Principe, 37, VIGO

Sub-Delegado provincial: D. Ramón Carrete Rebolledo

Ronda de la Coruña, 24.—LUGO;

Inspector de Galicia.—D. Antonio Roldán Llanos

Autorizado por la Comisaría de Seguros

## ¡Enfermedades Secretas!

Se curan rápida y radicalmente con los tan renombrados

## Específicos ZEHCNAS

EXITO ASOMBROSO

Blenorragia y flujos recientes o crónicos.—Se curan siempre, sin la más leve complicación, con la inyección antiblenorrágica ZEHCNAS.—Frasco, tres pesetas.

Las señoras deben usar los Comprimidos Esfípticos Antisépticos ZEHCNAS en irrigaciones, admirables e insustituibles para el aseo íntimo. No mancha y perfuman.—Tubo, 3 pesetas.

Avariosos (Sifilis) en todos sus períodos y diversas afecciones de la Piel (Eczemas, Herpes, Ulceras, Forúnculos, etc.)—Se curan maravillosamente con el Depurativo ZEHCNAS.—Frasco, 5 pesetas.

Impotencia, Debilidad genital.—Se cura con los Comprimidos Afrodisíacos ZEHCNAS, siempre infalibles y sin peligro, pues son simplemente tónicos y nada excitantes.—Tubo, 5 pesetas.

Pitiriaris del Pubis, destrucción verídica de estos insectos, sin temor a reproducción (como sucede con los Calomelanos y pomada mercurial), con la Loción Parasitocida ZEHCNAS, que no mancha y tiene olor agradable.—Frasco 1 peseta.

Sarna.—Se cura en tres días y cómodamente con la Pomada Antipsóricas ZEHCNAS, que mata, sin temor a reproducirse, los Ácaros, microbios que la originan, olor agradable.—Tubo, 2'50 ptas.

Exigid siempre la marca registrada ZEHCNAS y no aceptéis ningún producto similar que puedan ofrecerlos por carecer de éstos. Desconfiad de esos preparados misteriosos que «dicen» lo curan todo con un solo específico. Pedid catálogo general (gratuito).

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS DEPOSITO EN LUGO

Farmacia de D. Carlos Alonso, Plaza del Campo, 5  
Depósito central en España. GRAN FARMACIA MODERNA Castelar, 18 y 20 La Coruña

# AGENDA

## Servicio de trenes

Llegadas de los ascendentes:  
 Mixto, a las 0'40.—Mercancías, a las 10'45.—  
 Correo, a las 12'33.—Rápido, a las 15'35.—Tren  
 tranvía, a las 20'35.

El primero, el tercero y el último conduciendo  
 viajeros de las tres clases; el segundo con  
 tercera desde Curtis, y el cuarto solo lleva via-  
 jeros de primera.

Salidas de los ascendentes:  
 Mixto, a las 0'57.—Mensajerías, a las 7'20.—  
 Correo, a las 12'43.—Rápido, a las 14'39.—Ga-  
 nadero, a las 16.

Los tres primeros con las tres clases, pero el  
 segundo solo hasta Monforte; el cuarto con via-  
 jeros de primera clase, y el último con segunda  
 y tercera hasta León.

Llegadas de los descendentes:  
 Mixto, a las 6'33.—Rápido, a las 9'19.—Mer-  
 cancias, a las 11'24.—Correo, a las 12'25.—Men-  
 sajerías, a las 17'29.—Mercancías, a las 23'44.

El primero, el cuarto y el quinto con las tres  
 clases; el segundo con viajeros de primera; el  
 tercero con tercera desde Monforte, y el último  
 con segunda y tercera desde dicha ciudad.

Salidas de los descendentes:  
 Tren-tranvía, a las 4'40.—Mixto, a las 6'55.—

Rápido, a las 9'24.—Correo, a las 12'36.—Mer-  
 sajerías, a las 17'43.

Todos con las tres clases, a excepción del rá-  
 pido que solo conduce primera.

NOTAS. Los viajeros del tren que sale de  
 esta capital a las 7'20, enlazan en Monforte con  
 el correo descendente, para Orense, Vigo, Pon-  
 tevedra y Santiago. Y los viajeros de estas po-  
 blaciones que utilicen el correo ascendente,  
 combinan en Monforte con el tren mixto que  
 llega a Lugo a las 17'25.

## Idem de correos

Entradas en la administración:  
 De Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a  
 las 6'50; de la Coruña, el correo a las 12'50 y el  
 mixto a las 1; de Becerreá, Chantada, Friol, Fi-  
 jós, Meira y Pol, a las 11, y para Fonsagrada, a  
 las veinte.

Salidas de la administración:  
 Para Madrid, el correo a las 12'10 y el mixto  
 a las 0'20; para la Coruña, el correo a las 12'19  
 y el mixto a las 6'10; para Becerreá, Chantada,  
 Friol, Fijós, Meira y Pol a las 14, y para, Fonsa-  
 grada, a las 7.

Horas de oficina:  
 Lista, desde las 9 a las 11'15 y desde las 13'30  
 a las 14.—Certificados, desde las 8'30 a las 11  
 y desde las 21 a las 22.—Valores declarados,  
 desde las 9 a las 11.

Operaciones del giro postal:  
 Se admiten imposiciones de las 8'30 a las  
 16'45 y de las 16 a las 17.

El servicio de las 16 a las 17 no se verifica  
 los domingos, y los cobros son desde las 12 a  
 las 13'30.

Entrega de los apartados:  
 Terminada la distribución de la corresponden-  
 cia llegada a la administración, se entrega du-  
 rante 15 minutos, siendo ordinariamente a las  
 8'30 y a las 14.

Salidas de los carteros:  
 Cuando los correos no traigan retraso se ha-  
 ce este servicio a las 8'40 y a las 14.

Recogida de buzón:  
 En los estancos a las 11 y a las 22, y en el de  
 la administración 15 minutos antes de la salida  
 de los correos.

En la Administración principal de Lugo se  
 venden sellos de Correos desde las 8'30 a las 12.

## Administraciones de Correos y Carterías de la provincia autorizadas para expedir y pagar giros.

Hasta 1.000 pesetas, además de la Adminis-  
 tración principal, las de Becerreá, Chantada,  
 Fonsagrada, Mondoñedo, Monforte, Quiroga,  
 Ribadeo, Sarria, Villalba y Viveiro.

Hasta 50 pesetas, las carterías de Abadín,  
 Baamonde, Baleira, Baralla, Barreiros, Bóveda,  
 Caabreiros, Calde, Canabal, Carballo,  
 Castro de Rey, Castroverde, Caurel, Corgo,  
 Cubelas, Ferreira del Valle de Oro, Folgoso.

Quitiriz, Guntín, Lajosa, Meira, Muras, Nadela,  
 Orol, Pantón, Paradavella, Parga, Porto, Pue-  
 bla del Brollón, Puebla de San Julián, Puente-  
 nuevo, Rábade, Riotorto, Riberas de Lea, Ru-  
 bián, San Clodio, San Esteban, Sante, Saviñao,  
 Sobrado de Picato, Taboada, Tuiriz, Vega de  
 Anzuelos, Villamea, Villanueva de Lorenzana y  
 Villadriid.

## Hoteles y Casas de huéspedes recomendadas

**LUGO**

HOTEL MÉNDEZ NÚÑEZ.—Reina, 1.  
 H. VERA.—Reina, 8.  
 H. ORIENTAL.—Propietario, José Vázquez  
 Parga.—Calle de Emilio Castelar, 2, pral.  
 H. COMERCIO.—Plaza Mayor.  
 EL QUIROCUÉS.—Estación del Ferrocarril.

## CASAS DE COMIDAS

JOSÉ YAÑEZ.—Carretera Nueva de la  
 Estación.  
 JOSÉ FERNÁNDEZ.—Cruz, 5. (Antes ba-  
 jos de la Malagueña).

**MONDOÑEDO**  
 D. Cándida Canoura.—Progreso.

**VALLE DE ORO**  
 Gregorio Carballés (Carolina).

**ALMACENES DE VINOS**  
 ROSENDO REVALDERÍA.—Vinos blancos  
 y tinto superior, del Rivero y Valdepeñas (bajos  
 de Pedrosa), San Roque.

MAMUEL SIERRA Y COMP.—Vinos finos  
 de mesa de excelente y exquisito «bouquet», de  
 la actual cosecha.—San Roque, n.º 11 (bajos de  
 la casa de la viuda de Paradelá).

**FÁBRICAS DE LEGÍA**  
 LA BANDERA ESPAÑOLA.—Jesús Lodeiro  
 Porto.—Calle de la Estación, 8.  
 LA MODA.—Manuel López.—Carretera Nueva  
 de la Estación, 3.

Las dos ediciones de **EL PROGRESO** se venden en la  
 Administración principal de Le-  
 terías. Plaza Mayor, 14.—Lugo

# ALTAMIRA

Para la juventud.

G. MARAÑÓN.—Secreciones internas.  
 FRAY MOCHO.—Cuadros de la Ciudad  
 HEREDIA.—Sensibilidad en la poesía  
 castellana.  
 ASTRANA.—La vida en los conventos y  
 seminarios.  
 RAMÍREZ ANGEL.—Vida necdótica de  
 Bécquer.  
 LUGIN.—La Casa de la troya (2.ª edi-  
 ción).  
 PEREZ.—Bocetos ingleses.  
 ESPAÑA MÉDICA.—Tomos de vulgariza-  
 ción científica. Obras de medicina, farmacia,  
 derecho y ciencias exactas.

## Viuda de Alonso e Hijos

LIBRERÍA, PLAZA DEL CAMPO, 2  
**LUGO**

## VENTA DE CARBONES

En el Almacén situado en la calle del  
 Obispo Izquierdo (frente al jardín), se ex-  
 penden de inmejorable calidad.

Galleta quintal, 3'00 pesetas.  
 Cok id. 3'00  
 Vegetal id. 7'00

Se despacha carbón vegetal al menudeo.

## Sombrereria de FERNÁNDEZ PIMENTEL

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 15  
 Se ha recibido un surtido variadísimo  
 de sombreros de invierno, de todos los pre-  
 cios, desde el más económico al corres-  
 pondiente a la mejor clase que se fabrica  
 por las principales marcas.

## ARRIENDO DE FINCAS

En la parroquia de Santiago de Mei-  
 lán, lugar de Guntín, se arrienda la casa  
 y los bienes que fueron de Angel Rajal.  
 Para informes: Dirigirse a José Car-  
 rreira, en el lugar de Milleirós.

## VENTA DE UN LUGAR

En el Ayuntamiento de Castroverde y  
 próximo a la feria de Sobrado, se vende  
 un lugar compuesto de casa de labranza,  
 pinares y muy buena pradería.  
 Para informes: D. MARTÍN E RÚA,  
 calle del Miño, núm. 28.

## Clinica del Doctor Baquero ESPECIAL

para enfermos de oídos, nariz y garganta

Dedicada EXCLUSIVAMENTE a di-  
 chas enfermedades y practicándose toda  
 clase de operaciones de la especialidad.  
 Consulta de diez a una.  
 PLAZA DE ORENSE, 8.—LA CORUÑA

## H. MANSO

Médico-Cirujano y Odontólogo

(DENTISTA)  (DENTISTA)

## ARMAÑA, 3 Y 5, 2.º

## Jesús García Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda  
 clase de asuntos relacionados con  
 ambas profesiones.  
 Compra y venta de valores coti-  
 zables en Bolsa.  
 CASTELAR, 6.—LUGO.

Tip. de EL PROGRESO Manuel Becerra, 4

# C. G. Trasatlantique

Paquetes correos franceses a gran velocidad  
 Servicios directos desde Coruña

## Línea de la Habana y Veracruz

El día 23 de Enero el vapor rápido

# LA NAVARRE

PARA HABANA PARA VERACRUZ  
 Ptas. 251'10 255'10

Precio en tercera clase. Impuestos y conducción a bordo comprendidos

## VAPORES DE REGRESO

El día 13 de Enero el vapor

# SEQUANA

Línea de Nueva York

Los vapores postales rápidos de esta línea, salen todos los sábados de Burdeos, y se facilitan billetes de primera y segunda clase.

Para informes, dirigirse a N. FARIÑA, calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.—La Coruña.

# NELSON-LINES

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la con-  
 ducción de correspondencia.  
 Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
HIGHLAND SCOT	9 de Enero	10 de Enero
HIGHLAND PRIDE	16 de Enero	17 de Enero
HIGHLAND LADIE	23 de Enero	24 de Enero
HIGHLAND LOCH	30 de Enero	31 de Enero

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio de pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 31'10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

# Vda. de H. Hervada

CORUNA

Cantón Grande, núm. 8.—Muebles, alfombras, hules, cocinas y camas.—Instalaciones completas de toda clase de habitaciones.—Lujo y económico.

## Real, 77.—Bazar del Siglo XIX.

Ventas al detalle, novedades, etc.—Escopetas de caza desde las más finas.

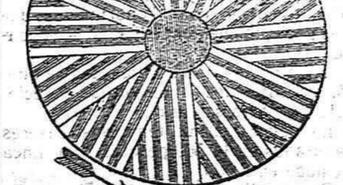
## KORTI.

Producto inglés que endurece la suela de los zapatos; la pone dura como el hierro.—Vale UNA peseta cada bote.

## SANTICOR.

Impermeabiliza toda clase de tejidos.—Vale cada paquete DOS pesetas.

## Almacén al por mayor: Real, n.º 14



**Piedras francesas**  
 PARA MOLINOS HARINEROS DE:  
**La Ferté y Dordogne**  
 X DE OTRAS CLASES  
 Primeras materias para abonos químicos.

# COMPANIA del PACÍFICO

## VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUNA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

## Línea de América del Sur

	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Orissa	el 23 de Enero	el 24 de Enero
Orisa	el 20 de Febrero	el 21 de Febrero

## Línea de Francia e Inglaterra

Orisa	el 27 de Enero	el 28 de Enero
Oronsa	el 24 de Febrero	el 25 de Febrero

Todos de gran tonaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

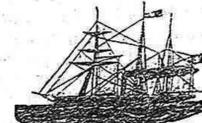
La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es de cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo, camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

**Sobrinos de José Pastor**  
 Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.  
 Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1



**Lloyd Real Holandés**  
 Compañía de vapores correos  
**Al Brasil y Río de la Plata**

Próximas salida de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

**Vapor rápido TUBANTIA 8 de Enero**

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
 Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DÍAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,  
**D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.—La Coruña**  
 Representante general de la Compañía en España

**Bálsamo Neuralgine**  
**Insuperable Remedio Externo**  
 CURA COMO POR ENCANTO  
 Reumatismo, Neuralgia, Gota, Contusiones, Dolores de espalda y riñones, etc., etc.

Bálsamo Neuralgine Insuperable contra dolores reumáticos y neuralgicos.

Bálsamo Neuralgine Con una sola fricción es suficiente para aliviar o curar cualquier dolor reumático y neuralgico.

Bálsamo Neuralgine Toda clase de contusiones, y los torticolis, dolores de pescuezo y garganta, se curan con una fricción de BALSAMO NEURALGINE.

Bálsamo Neuralgine Dolores de espalda y riñones desaparecen como por encanto con el uso de este incomparable remedio externo.

Bálsamo Neuralgine Exito completo en la curación de golpes, dislocaciones, torceduras, hinchazones, posturas del pescuezo, etc.

Bálsamo Neuralgine Toda familia debe poseer un frasco, para tenerlo a mano en caso de accidente.

Bálsamo Neuralgine No debe faltar en ningún hogar!!!

Bálsamo Neuralgine Su baratura le pone al alcance de todos, y cualquiera que sufra algún dolor, puede tener una prueba poco costosa y positiva de sus virtudes.

Bálsamo Neuralgine Remedio externo, seguro, eficaz y limpio.

**Bálsamo Neuralgine.—Bálsamo Neuralgine.—Bálsamo Neuralgine**  
 Compre usted el BALSAMO NEURALGINE, que debe estar en todos los hogares  
 — De venta en las principales farmacias y droguerías —